



Предупреждение • Warnung • Advarsel • Warning • Hoiatus • Varoitus
Avertissement • Προειδοποίηση • Avvertimento • Upozorenje • Brīdinājums
[spėjimas • Waarschuwing • Ostrzeżenie • Aviso • Avertizare • Varning
Upozornenie • Opozorilo • Advertencia • Varovány • Figyelmeztetés

Waschmaschinen-Verbindungsrahmen Banham weiß - 323716

DE: Dieser Artikel ist zur Benutzung von erwachsenen Personen vorgesehen und ist kein Spielzeug! Bitte beachten Sie die Nutzungs- und Pflegehinweise. Benutzen Sie diesen Artikel ausschließlich im Innenbereich! ACHTUNG! Die Sicherheit dieser Geräteanordnung ist abhängig von der Geräteauswahl und dem Resonanzverhalten der Komponenten. Positionieren Sie das leichtere Gerät immer unten und stellen Sie keine Waschmaschine nach oben. Lassen Sie die Gerätekombination keinesfalls unbeaufsichtigt, wenn sich ein Gerät im Schleudermodus befindet. Halten Sie Kinder aus der Umgebung der verbundenen Geräte fern!

BG: Тази статия е предназначена за употреба от възрастни и не е играчка! Моля, обърнете внимание на инструкциите за употреба и поддръжка. Използвайте този артикул само в закрити помещения! ВНИМАНИЕ! Безопасността на този уред зависи от избора на уредите и реакцията на компонентите им. Винаги позиционирайте полекия уред отдолу и не поставяйте пране машина нагоре. Никога не оставяйте уреда непазен, ако е в режим на центрофуга. Дръжте децата далеч от свързаните уреди!

DK: Denne artikel er beregnet til brug af voksne personer og er ikke en legetøj! Vær opmærksom på brugs og vedligeholdelsesvejledningen. Brug denne artikel kun indendørs! ADVARSEL! Sikkerheden af dette apparaturafhænger af valget af apparater og komponenternes resonansrespons. Placer altid det lettere apparat nederst, og stil ikke en vaskemaskine øverst. Lad ikke apparatet være uovervåget, når det ene apparat er i centrifugeringsfase. Hold børn væk fra de tilsluttede apparater!

EN: This article is intended for use by adults and is not a toy! Please follow the instructions for use and care. Use this item indoors only! WARNING! The safety of this device arrangement depends on the selection of devices and the resonance behavior of the components. Always position the lighter device at the bottom and do not place a washing machine on top. Never leave the device combination unattended when a device is in spin mode. Keep children away from the connected devices!

ES: Este artículo está destinado para su uso por personas adultas y no es un juguete. Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso y mantenimiento. ¡Use este artículo solo en interiores! ¡ATENCIÓN! La seguridad de esta disposición de dispositivos depende de la selección de los dispositivos y la respuesta de resonancia de los componentes. Siempre coloque el dispositivo más ligero en la parte inferior y no coloque una lavadora encima. No deje la combinación de dispositivos desatendida cuando uno de los dispositivos esté en modo de centrifugado. ¡Mantenga a los niños alejados de los dispositivos conectados!

FI: Tämä artikkeli on tarkoitettu aikuisten käyttöön eikä se ole lelu! Huomioi käyttö ja hoitoohjeet. Käytä tätä artikkelia ainoastaan sisätiloissa! VAROITUS! Tämän laitejärjestelyn turvallisuus riippuu laitteiden valinnasta ja komponenttien resonanssikäyttäytymisestä. Aseta kevyempi laite aina alimmaiseksi äläkä aseta pyykinpesukonetta ylös. Älä jätä laiteryhmää valvomatta, jos jokin laite on linkousvaiheessa. Pidä lapset loitolla yhdistettyjen laitteiden lähetyviltä!

FR: Cet article est destiné à être utilisé par des adultes et n'est pas un jouet! Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et d'entretien. Utilisez cet article uniquement à l'intérieur! ATTENTION! La sécurité de cet agencement d'appareils dépend du choix des appareils et de la résonance des composants. Placez toujours l'appareil le plus léger en bas et ne mettez pas de machine à laver en haut. Ne laissez jamais l'ensemble d'appareils sans surveillance lorsque l'un des appareils est en mode essorage. Gardez les enfants éloignés des appareils connectés!

GR: Αυτό το άρθρο προορίζεται για χρήση από ενήλικες και δεν είναι παιχνίδι! Παρακαλούμε να λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης και φροντίδας. Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους! ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ασφάλεια αυτής της διάταξης εξαρτάται από την επιλογή των συσκευών και την αντίδραση των συστατικών. Τοποθετήστε πάντα την πιο ελαφριά συσκευή στο κάτω μέρος και μην τοποθετείτε πλυντήριο πάνω. Μην αφήνετε ποτέ τη συνδυασμένη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν μια συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία στυψίματος. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τις συνδεδεμένες συσκευές!

IT: Questo articolo è destinato all'uso da parte di persone adulte e non è un giocattolo! Si prega di prestare attenzione alle istruzioni per l'uso e la manutenzione. Utilizzare questo articolo esclusivamente all'interno! ATTENZIONE! La sicurezza di questo dispositivo dipende dalla selezione dei dispositivi e dalla risposta in risonanza dei componenti. Posizionare sempre il dispositivo più leggero nella parte inferiore e non mettere una lavatrice sopra. Non lasciare mai incustodita la combinazione di dispositivi quando uno di essi è in modalità centrifuga. Mantenere i bambini lontani dai dispositivi collegati!

HR: Ovaj članak je namijenjen odraslim osobama i nije igračka! Molimo vas da obratite pažnju na upute za korištenje i održavanje. Koristite ovaj članak isključivo u unutrašnjem prostoru! UPOZORENJE! Sigurnost ove postave uređaja ovisi o odabiru uređaja i rezonancijom ponašanju komponenti. Položite lakši uređaj uvijek dolje i ne postavljajte perilicu rublja na vrh. Nikada ne ostavljajte kombinaciju uređaja bez nadzora ako se jedan uređaj nalazi u načinu centrifugiranja. Držite djecu dalje od povezanih uređaja!

LT: Šis raksts ir paredzēts pieaugušajiem un nav rotaļlieta! Lūdzu ņemiet vērā lietošanas un kopšanas norādījumus. Lietojiet šo precī tikai telpās! UZMANĪBU! Šis iekārtas drošība ir atkarīga no iekārtas izvēles un komponentu rezonanses uzvedības. Novietojiet vieglāko ierīci vienmēr apakšā un neuzstādiēt veļas mazgājamo mašīnu augšā. Nepalieciet iekārtu kombināciju nesargātu, ja kāda ierīce atrodas centrifūgas režīmā. Turiet bērnus attālināti no savstarpēji savienotajām ierīcēm!

LI: Šis straipsnis skirtas suaugusiems ir nėra žaislas! Prašome laikytis naudojimo ir priežiūros nurodymų. Šį straipsnį naudokite tik viduje! DĖMESIO! Šio įrenginio saugumas priklauso nuo įrenginio parinkimo ir komponentų rezonanso. Sunkiausią įrenginį visada padėkite žemiau ir nepakelkite skalbinio į viršų. Nepalikite įrenginių junginio be priežiūros, jei vienas iš įrenginių veikia centrifuguojant. Laikykite vaikus atokiau nuo sujungtų įrenginių!

NL: Dit artikel is bedoeld voor gebruik door volwassenen en is geen speelgoed! Gelieve de gebruiksaanwijzing en onderhoudsinstructies te volgen. Gebruik dit artikel alleen binnenshuis! LET OP! De veiligheid van deze apparaatopstelling

is afhankelijk van de keuze van de apparaten en het resonantiegedrag van de componenten. Plaats altijd het lichtere apparaat onderaan en zet geen wasmachine bovenop. Laat de apparaatcombinatie nooit onbeheerd achter als een apparaat in de centrifugeermodus staat. Houd kinderen uit de buurt van de aangesloten apparaten!

NO: Denne artikkelen er ment for bruk av voksne personer og er ikke en leke! Vennligst følg bruks og vedlikeholdsanvisningene. Bruk denne artikkelen utelukkende innendørs! OBS! Sikkerheten til denne enhetskonfigurasjonen avhenger av valg av enheter og resonansresponsen til komponentene. Plasser alltid den lettere enheten nederst og ikke plasser en vaskemaskin øverst. Ikke forlat enhetskombinasjonen uten tilsyn når en enhet er i sentrifugeermodus. Hold barn unna området der de tilkoblede enhetene er plassert!

PL: Ten artykuł jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe i nie jest zabawką! Prosimy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi użytkowania i pielęgnacji. Używaj tego artykułu wyłącznie w pomieszczeniach! UWAGA! Bezpieczeństwo tej instalacji urządzeń zależy od wyboru urządzeń i rezonansu komponentów. Zawsze umieszczaj lżejsze urządzenie na dole i nie stawiaj pralki na górze. Nigdy nie pozostawiaj zestawu urządzeń bez nadzoru, gdy któreś z urządzeń pracuje na wirowanie. Trzymaj dzieci z dala od połączonych urządzeń!

PT: Este artigo destinase ao uso por adultos e não é um brinquedo! Por favor, observe as instruções de uso e cuidados. Use este artigo apenas em ambientes internos! ATENÇÃO! A segurança deste arranjo de dispositivos depende da seleção dos dispositivos e da resposta de ressonância dos componentes. Sempre posicione o dispositivo mais leve embaixo e não coloque uma máquina de lavar em cima. Nunca deixe a combinação de dispositivos sem supervisão quando um dispositivo estiver no modo de centrifugação. Mantenha as crianças longe dos dispositivos conectados!

RU: Эта статья предназначена для использования взрослыми и не является игрушкой! Пожалуйста, обратите внимание на инструкции по использованию и уходу. Используйте эту статью исключительно в помещении! ВНИМАНИЕ! Безопасность этой установки зависит от выбора оборудования и резонансного поведения компонентов. Всегда располагайте более легкое устройство внизу и не устанавливайте стиральную машину сверху. Не оставляйте устройство без присмотра, если оно находится в режиме отжима. Держите детей подальше от подключенных устройств!

SE: Den här artikeln är avsedd för användning av vuxna och är inte en leksak! Observera användnings och skötselinstruktionerna. Använd denna artikel endast inomhus! VARNING! Säkerheten för denna enhetsarrangemang beror på valet av enheter och resonansbeteendet hos komponenterna. Placera alltid den lättare enheten nedtill och placera inte en tvättmaskin ovanpå. Låt inte enhetskombinationen vara obebakad om en enhet är i centrifugläge. Håll barn borta från de anslutna enheterna!

SK: Tento výrobek je určen pouze pro použití dospělými osobami a není hračkou! Dodržujte pokyny pro použití a údržbu. Používejte tento výrobek pouze vnitřním prostředím! VAROVÁNÍ! Bezpečnost tohoto zařízení závisí na výběru zařízení a rezonančním chování komponentů. Lehčí zařízení vždy umístěte dole a nedávejte pračku nahoru. Nikdy nechte zařízení nesupervizované, pokud je zařízení ve stupňovacím režimu. Udržujte děti v okolí propojených zařízení ve dle.

SI: Ta članek je namenjen odraslim in ni igrača! Upoštevajte navodila za uporabo in vzdrževanje. Ta izdelek uporabljajte izključno v notranjih prostorih! POZOR! Varnost te naprave je odvisna od izbire naprav in rezonančnega odziva komponent. Vedno postavite lažjo napravo spodaj in nikoli ne postavljajte pralnega stroja zgoraj. Ne puščajte naprav nepazene, ko je katera od njih v načinu ožemanja. Otroke ne puščajte v bližini povezanih naprav!

CZ: Tento článek je určen pro dospělé osoby a není hračka! Dodržujte prosím pokyny pro použití a údržbu. Tento článek používejte pouze v interiéru! VAROVÁNÍ! Bezpečnost této zařízení závisí na výběru zařízení a rezonančním chování komponent. Vždy umístěte lehčí zařízení dolů a nedávejte pračku nahoru. Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud se nějaké zařízení otáčí v odstředivém režimu. Udržujte děti v dálce od připojených zařízení!

HU: Ez a cikk kizárólag felnőttek számára készült, és nem játékszer! Kérjük, vegye figyelembe a használati és karbantartási útmutatókat. Csak beltéri használatra használja ezt az eszközt! FIGYELEM! Ennek a berendezésrendnek a biztonsága az eszköz kiválasztásától és a komponensek rezonancia választásától függ. Mindig a könnyebb eszközt helyezze alulra, és ne állítson mosógépet felülre. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a berendezéskombinációt, ha az egyik eszköz centrifugál. Tartsa távol a gyerekeket a csatlakoztatott eszközöktől!



CLP Trading GmbH | Detmolder Str. 235 | 33605 Bielefeld | Germany